



PROVINCIA REGIONALE DI MESSINA  
COPIA DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA PROVINCIALE

Deliberazione n. 75 del 23 MAR. 2012

**OGGETTO:** Causa " Catanese Antonino c/ Provincia". Tribunale di Messina. Autorizzazione al Sig. Presidente a stare in giudizio. Conferimento incarico difensivo ad un Legale di fiducia dell'Ente. Impegno di spesa di €.2.200,00.

L'anno duemiladodici il giorno VENTITRE del mese di MARZO nella sala delle adunanze della Provincia Regionale di Messina, in seguito ad invito di convocazione, si è riunita la Giunta Provinciale con l'intervento di:

				PRESENTE
1.	Presidente	On. Avv. Giovanni Cesare	RICEVUTO	<u>SI</u>
2.	Assessore Dott.	Antonino	TERRANOVA	<u>NO</u>
3.	Assessore Dott.	Michele	BISIGNANO	<u>SI</u>
4.	Assessore Sig.	Renato	FICHERA	<u>SI</u>
5.	Assessore Dott.	Rosario	CATALFAMO	<u>NO</u>
6.	Assessore <del>SIG.</del> Dott.	Carmelo	TORRE	<u>SI</u>
7.	Assessore Dott.	Pasquale	MONEA	<u>SI</u>
8.	Assessore Dott.	Salvatore	SGHEMBRI	<u>SI</u>
9.	Assessore Prof.	Giuseppe	DI BARTOLO	<u>NO</u>
10.	Assessore Dott.	Maria Rosaria	CUSUMANO	<u>NO</u>
11.	Assessore Dott.	Maria	PERRONE	<u>SI</u>
12.	Assessore Sig.	Giuseppe	MARTELLI	<u>SI</u>
13.	Assessore Dott.	Mario	D'AGOSTINO	<u>NO</u>
14.	Assessore Dott.	Rosario	VENTIMIGLIA	<u>SI</u>

Assume la Presidenza On. Avv. Giovanni Cesare RICEVUTO  
Partecipa il Segretario Generale Avv. Anna Maria TRIPODO

Il Presidente, constatato che il numero dei presenti è legale, dichiara aperta la seduta e invita i convenuti a deliberare sull'argomento in oggetto specificato

## LA GIUNTA PROVINCIALE

Vista l'allegata proposta di deliberazione relativa all'oggetto;

Vista la L.R. n. 48 dell'11/12/1991 che modifica ed integra l'Ordinamento Regionale degli EE.LL;

Vista la L.R. n. 30 del 23/12/2000;

Visti i pareri favorevoli sulla proposta suddetta, espressi ai sensi dell'art.12 della L.R. n. 30 del 23/12/2000;

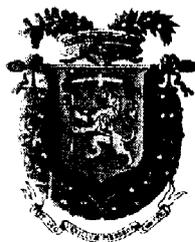
- per la regolarità tecnica, dal responsabile dell'Ufficio dirigenziale;
- per la regolarità contabile e per la copertura finanziaria della spesa, dal responsabile dell'apposito Ufficio dirigenziale finanziario;

Ritenuto di provvedere in merito;

Ad unanimità di voti

### DELIBERA

Approvare la proposta di deliberazione indicata in premessa, allegata al presente atto per farne parte integrante e sostanziale, facendola propria integralmente.



# PROVINCIA REGIONALE DI MESSINA

## PROPOSTA DI DELIBERAZIONE PER LA GIUNTA PROVINCIALE

Dipartimento 1° Affari Generali e Legali U.D. Affari legali, risorse umane, programmazione negoziata e partecipazioni azionarie U.O. Legale e contenzioso - U.O. Studi e consulenze giuridiche

**OGGETTO:** Causa " Catanese Antonino c/ Provincia". Tribunale di Messina. Autorizzazione al Sig. Presidente a stare in giudizio. Conferimento incarico difensivo ad un Legale di fiducia dell'Ente. Impegno di spesa di €.2.200,00.

### PROPOSTA

**PREMESSO** che, con atto notificato il 23/2/2011 Catanese Antonino ha convenuto questa Provincia innanzi al Tribunale di Messina per ottenere il risarcimento dei danni per le lesioni personali che avrebbe subito il 27/8/10 in seguito alla caduta dalla bicicletta con la quale stava percorrendo la c/da Calagni di Tortrici a causa della presenza di un dislivello sul manto stradale di un tombino fognario più basso della sede stradale;

**CONSIDERATO** che, appare opportuno per questo Ente resistere in giudizio per contestare le domande di controparte;

**CHE** pertanto, occorre autorizzare il Sig. Presidente a resistere in giudizio e nominare a tal fine un Legale di Fiducia dell'Ente;

**RITENUTO** che per tale attività sarà prevedibilmente corrisposta per compensi e spese al Legale incaricato della difesa di questa Provincia, in relazione al valore della controversia, la somma di €.2.200,00= comprensiva di C.P.A. e I.V.A. (se dovuta), che a tal fine, per ragioni di indifferibilità ed urgenza determinate dalle conseguenze negative che potrebbero derivare alla Provincia qualora venisse acclarata la mancata costituzione per carenza della deliberazione che autorizza il Presidente a stare in giudizio, deve essere impegnata al codice 1010903 cap. 2260 del Bilancio 2011, in corso di predisposizione, dando atto che la somma è contenuta nei 3/12 dello stanziamento del medesimo capitolo del Bilancio 2010;

VISTO il Testo Coordinato delle Leggi Regionali relative all'Ordinamento degli Enti Locali pubblicato sulla G.U.R.S. n. 20 del 09/05/08;

VISTO il d.l. n. 223/06 convertito con l. n. 248 del 04.08.06;

VISTO lo Statuto Provinciale;

### SI PROPONE CHE LA GIUNTA PROVINCIALE

DELIBERI di:

**PRENDERE ATTO** di quanto esposto nella parte narrativa del presente provvedimento;

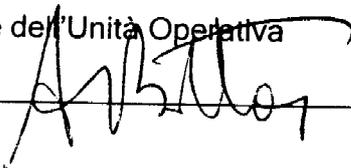
**AUTORIZZARE** il Sig. Presidente di questa Provincia Regionale a resistere nel giudizio promosso innanzi al Tribunale di Messina da Catanese Antonino con atto notificato il 23/2/11, dando mandato allo stesso di conferire il relativo incarico difensivo ad un Legale di fiducia, al quale accordare ogni più ampia facoltà di legge;

**DARE ATTO** che per tale attività sarà prevedibilmente corrisposta per spese e compensi al Legale incaricato della difesa di questa Provincia, in relazione al valore della controversia, la somma di €.2.200,00 comprensiva di C.P.A. e I.V.A. (se dovuta);

**IMPUTARE** la somma complessiva di €.2.200,00 per ragioni di indifferibilità ed urgenza dalle conseguenze negative che potrebbero derivare alla Provincia qualora venisse acclarata la mancata costituzione per carenza della deliberazione che autorizza il Presidente a stare in giudizio, deve essere impegnata al codice 1010903 cap. 2260 del Bilancio 2011, in corso di predisposizione, dando atto che la somma è contenuta nei 3/12 dello stanziamento del medesimo capitolo del Bilancio 2010;

**DARE MANDATO** al Dirigente del 1° Dipartimento -U.D. Affari Legali, U.O. Legale e Contenzioso, di porre in essere gli atti consequenziali all'approvazione del presente provvedimento.

Il responsabile dell'Unità Operativa

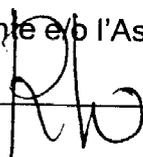
  
\_\_\_\_\_

Li, \_\_\_\_\_ 22 MAR. 2011

IL DIRIGENTE

  
\_\_\_\_\_

Il Presidente e/o l'Assessore

  
\_\_\_\_\_

## PARERE DI REGOLARITA' TECNICA

Ai sensi e per gli effetti dell'art. 12 della L.R. n° 30 del 23- 12 - 2000, si esprime parere:

**FAVOREVOLE**

In ordine alla regolarità tecnica della superiore proposta di deliberazione.

Addi 22 MAR. 2011

IL DIRIGENTE



## PARERE DI REGOLARITA' CONTABILE

Ai sensi e per gli effetti dell'art. 12 della L.R. n° 30 del 23- 12 - 2000, in ordine alla regolarità contabile della superiore proposta di deliberazione, si esprime parere:

**FAVOREVOLE**

Addi \_\_\_\_\_

IL RAGIONIERE GENERALE

1° Dirigente  
del 2° Dip. 1° U.D.

*Dott. Antonino Calabro*

Ai sensi dell'art. 55, 5° comma, della L. 142/90, si attesta la copertura finanziaria della superiore proposta

Addi \_\_\_\_\_

**2° DIP. 1° U.D. U.O. IMPEGNI E PARERI**

Impegno n. 1815 Atto \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_

Importo € 2.200,00

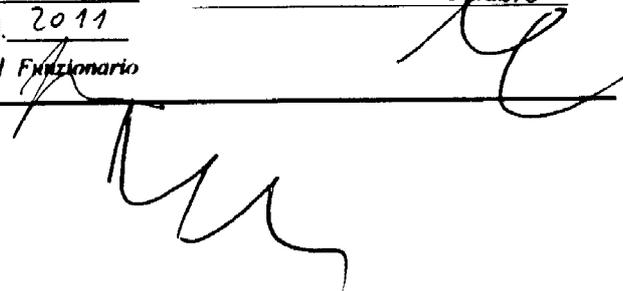
Disponibilità Cap. 2260 Bil. 2011

Messina 30/12/11 Il Funzionario

IL RAGIONIERE GENERALE

del 2° Dip. 1° U.D.

*Dott. Antonino Calabro*



Letto confermato e sottoscritto

**IL PRESIDENTE**

f.to On. Avv. Giovanni Cesare RICEVUTO

**L'ASSESSORE ANZIANO**

f.to Dott. Michele BISIGNANO

**IL SEGRETARIO GENERALE**

f.to Avv. Anna Maria TRIPODO

Il presente atto sarà affisso all'Albo  
nel giorno festivo \_\_\_\_\_

Il presente atto è stato affisso all'Albo  
dal \_\_\_\_\_ al \_\_\_\_\_

**L'ADDETTO**

f.to \_\_\_\_\_

Messina li. \_\_\_\_\_

**L'ADDETTO**

f.to \_\_\_\_\_

**CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE**

(art. 11 L.R. 3-12-1991 n. 44)

Il sottoscritto Segretario Generale della Provincia,

**CERTIFICA**

che la presente deliberazione ✓ pubblicata all'Albo di questa Provincia il 01 APR. 2012 giorno festivo e per quindici giorni consecutivi e che contro la stessa \_\_\_\_\_ sono stati prodotti, all'Ufficio Provinciale, reclami, opposizioni o richiesta di controllo.  
Messina, dalla Residenza Provinciale, addì \_\_\_\_\_

**IL SEGRETARIO GENERALE**

f.to \_\_\_\_\_

**TRASMISSIONE AI CAPIGRUPPO CONSILIARI**

(4° comma art. 4 L.R. 5-7-1997 n. 23)

La presente deliberazione viene trasmessa ai capigruppo consiliari, riguardando le materie elencate al 3° comma dell'art. 4 legge 5-7-1997 n. 23.

**IL SEGRETARIO GENERALE**

f.to \_\_\_\_\_

**PROVINCIA REGIONALE DI MESSINA**

La presente deliberazione è divenuta esecutiva ai sensi del comma \_\_\_\_\_ dell'art. \_\_\_\_\_ della Legge Regionale 3-12-1991 n. 44 e successive modifiche.  
Messina, dalla Residenza Provinciale, addì \_\_\_\_\_

**IL SEGRETARIO GENERALE**

f.to \_\_\_\_\_

E' copia conforme all'originale da servire per uso amministrativo.

Messina, dalla residenza Provinciale, addì 27 MAR. 2012



SEGRETARIO GENERALE

*[Handwritten signature]*

23 FEB 2011

28.01.11. Art. 166.

Tribunale di Messina

DIPARTIMENTO

Camp

Atto di citazione

COPA

Catanese Antonino nato a Caracas (Venezuela) il 13.1.1958 C.F: CTN NNN 58A13 Z6140 residente in Messina via Conte di Torino is. 523 n. 12 ed elettivamente domiciliato in Messina via Dei Mille is. 101 pal Upim, presso lo studio degli avv.ti Antonino Dalmazio e Simona Dalmazio che lo rappresentano e difendono in forza di procura stesa a margine del presente atto

Per rappresentarmi e difendermi nel presente giudizio delego gli avv. Dalmazio Antonino e Dalmazio Simona del foro di Messina ed eleggo domicilio presso il loro studio sito in Messina Via Dei Mille 243 is. 101.

CITA

La Provincia Regionale di Messina, corrente in Messina corso Cavour, in persona del suo legale rappresentante pro-tempore, a comparire davanti al Tribunale di Messina, all'udienza che sarà tenuta il giorno 15.7.2011, ore di rito, nei soliti locali del palazzo di giustizia di Messina, siti in Messina via T. Cannizzaro, dal Giudice Unico che verrà designato, invitandola a costituirsi nei modi e forme di legge e nel termine di venti giorni prima dell'udienza sopra indicata, avvertendola che la costituzione oltre il termine predetto comporta le decadenze di cui all'art. 38 ed all'art. 167 c.p.c. ed avvertendola altresì che in mancanza di costituzione si procederà in sua contumacia, per ivi sentire accogliere le domande che in fondo a quest'atto verranno specificate ed alle quali si premette quanto segue:

Dichiaro di essere stato informato in tema di trattamento dei dati personali. Dichiaro altresì di essere stato informato in relazione alla possibilità e/o obbligatorietà di utilizzare il procedimento di mediazione. Messina, 9/2/2011

F.TO CATANESE ANTONINO

Per Autentica  
F.TO DALMAZIO ANTONINO  
F.TO DALMAZIO SIMONA

A) il giorno 27.8.2010 alle ore 9,50 circa il sig. Catanese Antonino a bordo della sua bicicletta percorreva la contrada Calagni di Tortorici (ME) quando, giunto all'altezza del numero civico 2, rovinava al suolo per le pessime condizioni della strada provinciale ed in particolare a causa della presenza di un tombino della rete fognaria che si trovava, di ben 10 centimetri, sotto il livello del manto stradale causando un improvviso ed imprevedibile dislivello;

B) sul luogo del sinistro intervenivano gli agenti della Questura di Messina -- Commissariato P.S. Capo d'Orlando che redigevano relazione di servizio;

751/UC

PROVINCIA REGIONALE DI MESSINA ENTRATA 25/02/2011 Protocollo n°0007761/11

- C) le pessime condizioni dell'asfalto rappresentavano un pericolo occulto, non previsto e non prevedibile, in quanto le anomalie del manto stradale non erano visibili né in alcun modo segnalate;
- D) sebbene le condizioni della strada rendevano il transito pericoloso la Provincia di Messina non aveva eliminato la situazione di pericolo, non aveva adottato alcuna misura idonea ad evitare incidenti e non aveva in alcun modo segnalato (cartelli, transenne, strisce plastificate ecc.) la situazione di pericolo;
- E) l'incidente è addebitabile a fatto e colpa esclusivi della Provincia Regionale di Messina responsabile di non aver provveduto alla necessaria manutenzione della strada in questione, di aver consentito il transito in un tratto che non presentava le condizioni necessarie per la circolazione, di non aver adeguatamente segnalato l'insidia e di non aver provveduto ad eseguire gli interventi necessari ad assicurare l'incolumità degli utenti;
- F) subito dopo il sinistro de quo Catanese Antonino veniva soccorso e trasportato all'ospedale di Sant'Agata di Militello dove gli venivano praticate le prime cure e gli veniva diagnosticato "trauma spalla destra, frattura pluriframmentaria scapola dx, escoriazioni multiple ginocchio dx, gamba destra, antibraccio dx" e veniva giudicato guaribile in trenta giorni salvo complicazioni;
- G) nei giorni immediatamente successivi all'incidente Catanese Antonino si sottoponeva ad ulteriori osservazioni, accertamenti ed esami medici ed in data 6.9.2010 veniva quindi ricoverato presso l'Istituto Ortopedico del Mezzogiorno d'Italia di Messina e sottoposto ad intervento chirurgico per "frattura complessa di scapola dx con grave frammentazione e scomposizione della glena";
- H) in conseguenza del sinistro l'attore riportava lesioni che hanno richiesto un lungo periodo di cura, un intervento chirurgico, una periodica osservazione medica, un difficile percorso di riabilitazione, esami specialistici che hanno comportato

spese, che gli hanno impedito di attendere alle sue normali occupazioni per un lungo periodo e dalle quali sono derivati postumi invalidanti non inferiori al 15%.

I) le lesioni riportate dall'istante hanno comportato una marcata limitazione funzionale della spalla destra e conseguente riduzione dei movimenti dell'arto superiore; i predetti postumi incidono non solo sulle normali attività di vita quotidiana ma anche sulla sua attività lavorativa di operaio coadiutore tecnico addetto al servizio antincendio e aria compressa presso l'Agenzia Industria Difesa Marina Militare di Messina;

L.) a seguito dell'incidente per cui è causa l'attore è stato costretto a rimanere assente dal lavoro dal 27.8.2010 al 7.11.2010 con conseguenti perdite economiche connesse al mancato guadagno e che l'Agenzia Industria Difesa ha quantificato, con comunicazione del 27.1.2011, in € 683,91;

M) per le lesioni riportate Catanese Antonino ha diritto ad ottenere il risarcimento dei danni patrimoniali e tra questi il danno da inabilità temporanea assoluta e relativa, invalidità permanente, mancato guadagno, perdite economiche in genere, spese mediche e di cura sostenute e non patrimoniali e tra questi ultimi considerato in modo unitario il danno morale, il danno biologico (inteso come danno alla salute, alla vita di relazione ed esistenziale) oltre che al risarcimento dei danni per inabilità temporanea assoluta e relativa, il tutto per la somma complessiva di € 36.744,12 o per quella altra somma maggiore o minore che verrà determinata in corso di causa anche a seguito di CTU;

N) in conseguenza del sinistro de quo la bicicletta sulla quale viaggiava l'attore ha subito danni per la riparazione dei quali il sig. Catanese ha speso la somma di € 540,00;

O) inutili sono stati i tentativi di bonario componimento esperiti presso la Provincia Regionale di Messina.

Tutto ciò premesso e premesso altresì che la Provincia Regionale di Messina è tenuta a garantire nel tratto stradale in cui si è verificato l'incidente, la sicurezza della circolazione, vigilando sulle strutture stradali e provvedendo ad effettuare gli interventi necessari ad assicurare l'incolumità degli utenti, l'attore chiede al Giudice adito di accogliere le seguenti

#### DOMANDE

- 1) dichiarare che la Provincia Regionale di Messina è responsabile delle lesioni subite da Catanese Antonino in conseguenza del sinistro de quo;
- 2) condannare la Provincia Regionale di Messina a pagare a Catanese Antonino a titolo di risarcimento danni e per le causali di cui alla narrativa del presente atto la somma complessiva di € 36.744,12 o quella altra minore o maggiore somma che sarà determinata a seguito di CTU oltre interessi legali e rivalutazione monetaria;
- 3) ammettere prova per testi sulle seguenti circostanze: a) vero o no il giorno 27.8.2010 alle ore 9,50 circa il sig. Catanese Antonino a bordo della sua bicicletta percorreva la contrada Calagni di Tortorici (ME); b) vero o no che l'attore, giunto all'altezza del numero civico 2, rovinava al suolo a causa della presenza di un tombino della rete fognaria che si trovava dieci centimetri sotto il livello del manto stradale; c) vero o no che il tombino posizionato al di sotto del manto stradale causava un improvviso dislivello; d) vero o no che l'asfalto, apparentemente perfetto, presentava avvallamenti e dossi; e) vero o no che nel tratto di strada in questione non vi era alcun segnale di pericolo che impedisse il transito (transenne, cartelli, strisce plastificate ecc); f) in conseguenza del sinistro de quo la bicicletta sulla quale viaggiava l'attore ha subito danni per la riparazione dei quali il sig. Catanese ha speso la somma di € 540,00;

Sin da ora si indicano a testi il sig. Barone Carmelo residente in Messina via sapienza n. 7; il sig. Saccà Giovanni residente in Messina via Gesù e Maria in San

Leone is. 431/A; il sig. Intelisano Alfio residente in Messina via Quod Quaris is. 434; il sig. Ferraro Gioacchino residente in Messina via Castelli Grace Residence; il sig. D'Amico Carmelo residente in Messina viale Principe Umberto 119/D; il legale rappresentante della ditta Maurizio Crisafulli.

4) ammettere CTU medico legale sulla persona di Catanese Antonino al fine di accertare la natura delle lesioni subite dall'attore a seguito dell'incidente de quo, il periodo di inabilità temporanea assoluta e relativa, il grado di danno biologico e l'entità dei postumi invalidanti conseguenti a tali lesioni e di accertare altresì se tali lesioni e postumi incidono sull'attività lavorativa dell'attore e sulla vita di relazione oltre che sulle sue normali attività;

5) condannare la convenuta al pagamento di spese, competenze ed onorari del presente giudizio.

Si produce: 1) raccomandata a.r. n. 139713443597 inviata alla Provincia Regionale di Messina; 2) lettera del 27.9.2010 inviata dalla Provincia Regionale di Messina; 3) raccomandata a.r. n. 139713444019 inviata alla Provincia Regionale di Messina; 4) relazione di servizio; 5) certificato medico del 27.8.2010 rilasciato dal pronto soccorso dell'ospedale di Sant'Agata di Militello; 6) certificato medico del 30.8.2010 rilasciato dall'Istituto Ortopedico del Mezzogiorno d'Italia; 7) certificato medico del 2.9.2010 rilasciato dall'Istituto Ortopedico del Mezzogiorno d'Italia; 8) cartella clinica n. 245842 rilasciata dall'Istituto Ortopedico del Mezzogiorno d'Italia; 9) cartella clinica n. 245972 rilasciata dall'Istituto Ortopedico del Mezzogiorno d'Italia; 10) scheda di dimissione ospedaliera; 11) attestazione del 10.9.2010 rilasciata dall'Istituto Ortopedico del Mezzogiorno d'Italia; 12) relazione di dimissione del 10.9.2010 rilasciata dall'Istituto Ortopedico del Mezzogiorno d'Italia; 13) certificato medico del 24.12.2010 a firma dott. Antonino Bruccini; 14) referto medico legale n. 17861 del 3.9.2010; 15) certificato medico del 23.12.2010 a

firma dott. Paolo Russo; 16) relazione medica a firma dott. Paolo Russo; 17) fattura n. 008649 del 2.9.2010 di € 2,27; 18) fattura n. 008955 del 10.9.2010 di € 4,53; 19) fattura n. 83/G del 17.9.2010 di € 80,00; 20) fattura n. 3 del 19.10.2010 di € 540,00 con allegato scontrino fiscale; 21) ricevuta n. 488 del 4.11.2010 di € 120,00; 22) fattura n. 11000846 del 27.1.2011 di € 20,00; 23) ricevuta n. 726 del 7.2.2011 di € 350,00; 24) scontrino fiscale del 28.8.2010 di € 10,00 rilasciato dalla Farmacia Lojacono; 25) scontrino fiscale del 31.8.2010 di € 1,89 rilasciato dalla Farmacia Giacopello; 26) scontrino fiscale del 10.9.2010 di € 21,00 rilasciato dalla Farmacia del Popolo; 27) versamento di € 20,00 effettuato in data 2.10.2010; 28) comunicazione del 27.1.2011.

Con riserva di articolare ulteriori mezzi di prova e di indicare testi anche in esito alle difese avversarie.

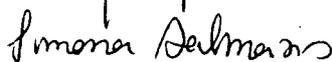
Ai fini del contributo unificato si dichiara che il valore della presente causa è di € 36.744,12

Messina, 9.2.2011

Avv. Antonino Dalmazio



Avv. Simona Dalmazio



Relata di notifica

Richiesto come in atti io sottoscritto ufficiale giudiziario dell'ufficio unico presso la Corte D'Appello di Messina ho notificato copia del su esteso atto alla Provincia Regionale di Messina corrente in Messina corso Cavour in persona del suo legale rappresentante pro-tempore, consegnandone copia a mani

*del sig.  
n. Trimarchi - Stefani  
f. g.  
23/02/11*

L'UFFICIALE GIUDIZIARIO  
GIUDIZIO PENALE  
MISINA - C.A. MESSINA

1606

Control Sheet

A	6		
11	2/1		
1/10			

hwp

*(Handwritten signature)*

CONTROL SHEET

16 FEB. 2011